

मत्ती 1



इलीसिबा रा: छो महिना तना, हेन तोलोग भगवान हनवरी
जिबराईल सरगदूत गलील जिला रा: नसरेत गाँव रे
मियाँहोड़ कुंवारी हपामोन थरेय कुलतेडिया, हैंय जुमू मरियोम
मेनते दोहो एना, हैंय रा: मला मठी उसुफ सुदा होया तना,
उसुफ दाऊद खुटी खनदान रेनिय होड़ दोहो एना।



हेना वरी सरगदूत हैंय थरेय कहनी तेडा, “ए
मरियोम, अलोम बो-रू, कहेकि अम थरे
भगवान रा: किरपा होया केना। अँजोमेमू,
अम असापति अमु, अवुर अम मियाँटंग
कोड़ा चोंडिज मी हंबुडा, हैंय ईसु
मेनतेम जुमूयू। हैंय बडेहोड़ीय
बनोआँ, सीँड़ वरी बडेअय भगवान
होपोन कहोआ, परभु भगवान हैंय
अपत दाऊद रा: राज गदिय ओवाया।
अवुर हैंय एकूब रा: पिढी पिढी रे सरलो
सँदानिय राजेआ; अवुर हैंय रा: राज रा:
अन्त एरो होया एना।”



हेना वरी मरियोम सरगदूत थरेय कहनी तेडा, “न काःते होयाआ इज दो कनय कोड़ाहोन सुदा बेनेगारिज गितिजा।” हेना वरी सरगदूत जबाब वडिया, “पवितर आत्मा अम थरे अगडुआ, अवुर सीड वरी बडेअय भगवान राः सक्ति डबडीं मिआँ, हेनाते पवितर बले जनमुआ हैंय, भगवान होपोन मेनते कू कहनी वया।”



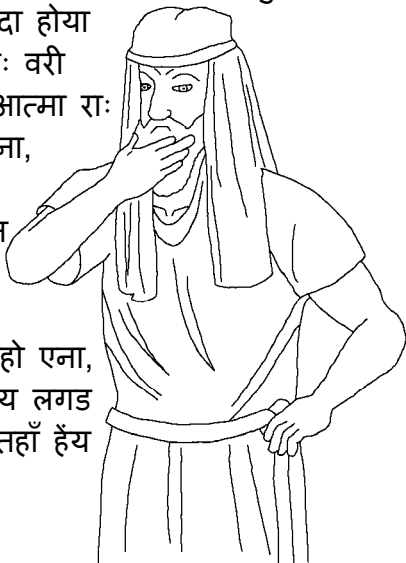
3

हेन तोलोग मरियोम तुरेते सँबह केनते, एहूदी देस राः मियाँटंग पहाड़ी गाँव रे जकरयाह ओड़ाः इलीसिबा सुदा जुमोईय सेनेना। जकरयाह ओड़ाः रे सेनकेन ते इलीसिबय जोहार वडा। इलीसिबा मरियोम राः जोहारिय अँजोम तेड सी, चोंडिज लाजतू रेय उजेना, अवुर इलीसिबा पवितर आत्मा तेय भरो यनु। अवुर हैंय बडे बडे तेय कहनी तेडा, “अम सीड कोड़िकू मेंडे, भगवान अम अवुर लजमी रे इदानिय



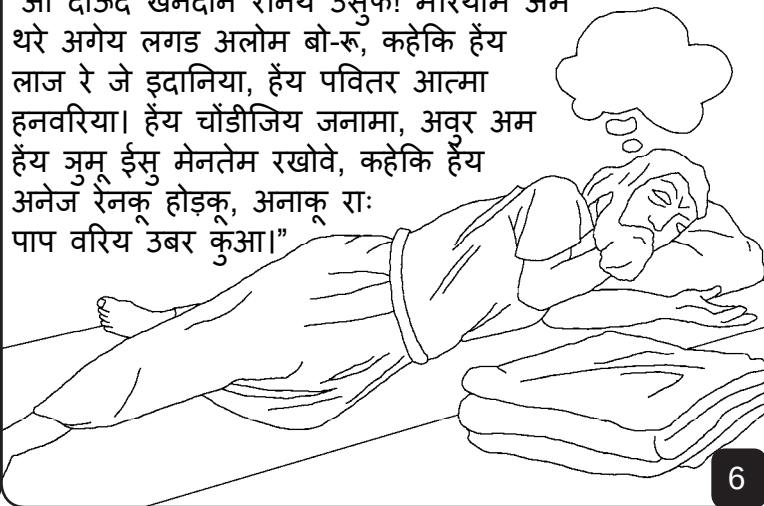
4

ईसु मसीह राः जनम न घयते होया एना। ईसु इंगत मरियोम राः मला मठी उसुफ सुदा होया एना, तहाँ हँकीज जवारुः वरी पहिल ते, हैंय पवितर आत्मा राः सक्ति तेय असापति एना, अवुर असापति केनाय मेनाआ होड़कू पपाडियन कू। मरियोम उसुफ थरे कू असी तडिया, अवुर उसुफ धरमी हो-डिय दोहो एना, अवुर मरियोम बदनामिय लगड मेनेय चहोः दोहो एनु, तहाँ हैंय कलेकल ते बगिवय मेनते पसींद तडा।



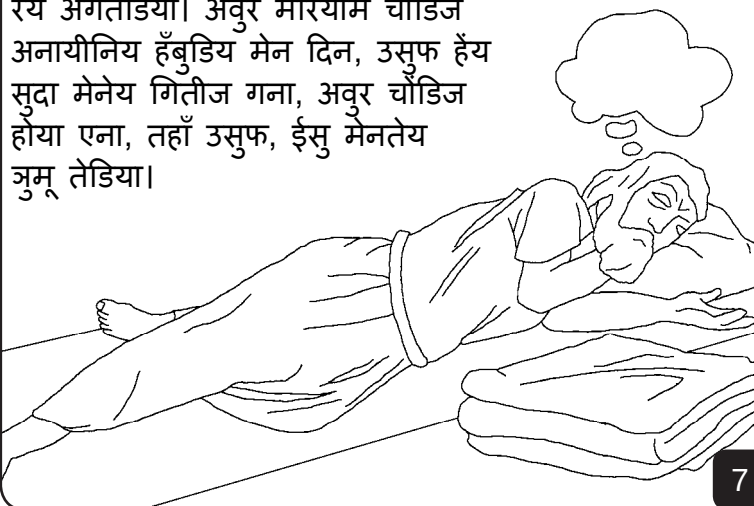
5

हैंय नआँ टेबोईय पनासीदे दोहो एनु कि हैंय गितीज यनु, तहाँ परभु रेनिय सरगदूत सपन रेय मेजकेन तेय कहनी वडियू, “ओ दाऊद खनदान रेनिय उसुफ! मरियोम अम थरे अगेय लगड अलोम बो-रू, कहेकि हैंय लाज रे जे इदानिया, हैंय पवितर आत्मा हनवरिया। हैंय चोंडीजिय जनामा, अवुर अम हैंय जुमू ईसु मेनतेम रखोवे, कहेकि हैंय अनेज रेनकू होड़कू, अनाकू राः पाप वरिय उबर कुआ।”



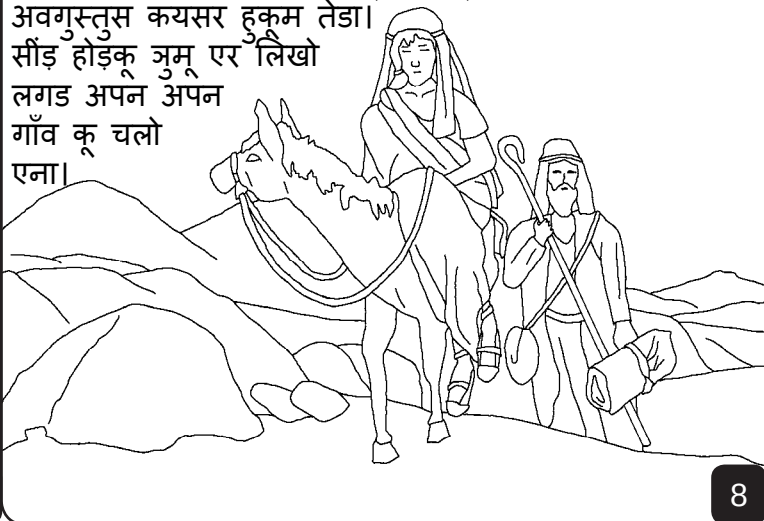
6

तहाँ उसुफ गितीज तन वरिय जगो एना, अवुर जेयसे परभु रेनिय सरगदूत हुकूम वडिया, हेन घयते मरियोम अनेज ओड़ाः रेय अगतेडिया। अवुर मरियोम चोंडिज अनायीनिय हँबुडिय मेन दिन, उसुफ हैंय सुदा मेनेय गितीज गना, अवुर चोंडिज होया एना, तहाँ उसुफ, ईसु मेनतेय जुमू तेडिया।



7

हेन तोलोग सीड रोम देस रेनकू होड़कू, अपन अपन जुमूत कू एर लिखो लगड रोम देस रेनकू राजाकू वरी बडेअय राजा अवगुस्तुस कयसर हुकूम तेडा। सीड होड़कू जुमू एर लिखो लगड अपन अपन गाँव कू चलो एना।



8

उसफ दाऊद खुटी खनदान अवर बंस रेनिय दोहो एना, हेनाते गलौल जिला रा: नसरेत सहर वरी एहूदी देस रे दाऊद राजा बडे एन हेना सहर बयतुलामिय सेनेना। मरियोम उसुफ लगड कू असी तडिया, अवर हेंय दोहरी देह रेय दोहो



एना। हेंय सुदा जुमू एर लिखो लगड कीज सेनेना।

9

हेन हँडे दोहोएन तोलोग, मरियोम रा: दिन पुरती होया एना।



10

मरियोम अगुल बेटाय हँबुड तेडा, अवर हेंकीज धरम साला रे दोहोन लगड जघा मेने कीज जँमगाडा। हेनाते बले कपड़ा ते भँटो केडिय ते चरनी रेकीज गितीज तडिया।



11

हेना देस रे जीद, केय्यो झन गयरकू खुधे खुधा ते डाँड ओत रे अपन अपन भेड़ी कुकू पहरा दोहो एनु। अवर परभु रेनिय सरगदूत हँकू थरे अचाकतेय मेजेना, हेन तोलोग हेना रे परभु रा:



इंजोर हँकू रा: चरिया गतर हँडे चमको एना,

तहाँ हँकू अखीर कू बोरो यनु।

12

हेना वरी सरगदूत हँकूय कहनी वडा, "अलोपे बो-रू; अँजोम पे, इंज सीड होडकू रा: जीव बहालु: हेना खभेरिंज अगकेडा। तेसींज अपे लगड दाऊद रा: सहर रे



उऊबराय जनम केना, अवर ने-नी मसीहा हवे, अवर अपे रेनिय परभु हवे।"

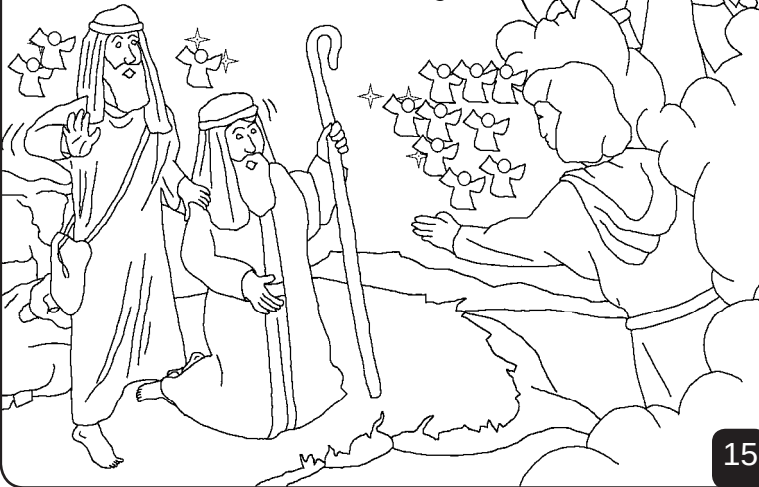
13

"अवर हेंय रा: निसाना हाँ: तेपे जाँमेआँ, मियाँटंग चोंडिज कपड़ा तेकू भँटो केडिया, अवर चरनी रेपे जमेयाँ।"



14

तहाँ अचाकते हैंय सरगदूत सुदा, अखीर बगरा सरगदूतकू
भगवान राःक स्तुति दोहो एनु, अवुर
हाँःतेकू कहनिय तोलोग कू जैलवड कुआ।



15

“पिरथी रे भगवान राः महिमा होयाऊ, धरती
रे जे होइकू थरे खुस इदानिया, हैंकू जीवित
कुय असतीरा।”



16

सरगदूतकू सरग हनतेकू चलोएन सी गयरकू
कहनी ओड़ेंग एना, “दूबू, परभु लाय वडबुआ,
हेना टेबोः बयतुलम सेनकोः तेबू जैल अगुयू।”



17

अवुर तुरेते हैंकू सेनकेनते मरियोम अवुर उसुफ,
बले चरनी रेकीज गितीज तडिय तोलोग कू जैल
जँमतेडिया। गयरकू हैंय बले जैलकेते, सरगदूत
हैंकू थरेय लाय तडा, हेना टेबोः होइकू लाय
वडा।



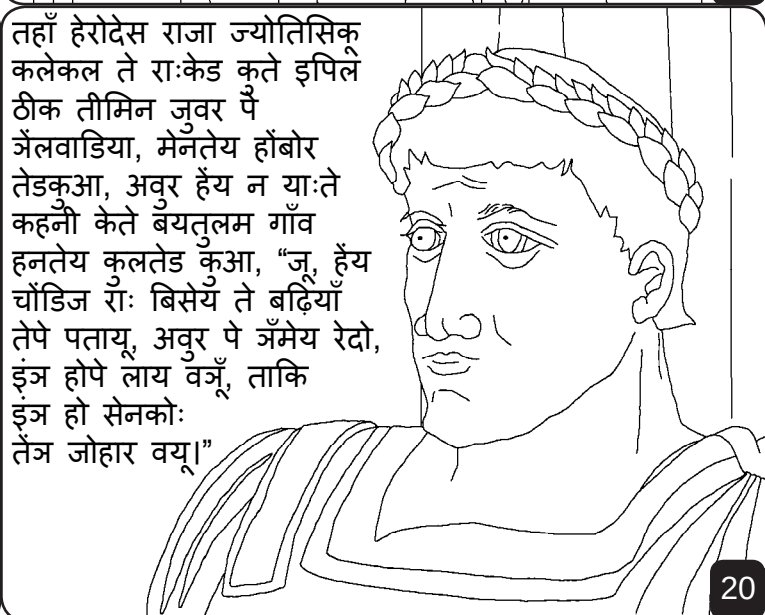
18

हेरोदेस राजा राजे
तोलोग अहूदिया जिला
राः बयतुलम गाँव रे
ईसु राः जनम होया
एना, तहाँ जैल
पे, पुरूब देस



19

तहाँ हेरोदेस राजा ज्योतिसिक्
कलेकल ते राःकेड कते इपिल
ठीक तीमिन जुवर पै
जैलवाडिया, मेनतेय होंबोर
तेडकुआ, अवुर हैंय न याःते
कहनी केते बयतुलम गाँव
हनतेय कलतेड कुआ, “जू, हैंय
चौडिज राः बिसेय ते बढियाँ
तेपे पतायू, अवुर पे जँमेय रेदो,
इंज होपे लाय वजू, ताकि
इंज हो सेनकोः
तेंज जोहार वयू।”



20

हनवरी केय झन ज्योतिसिक् एरुसलेम
रे मेजकेन तेकू होंबोर तेडा, “एहूदिकू
रेनिय राजा जनम केन हैंय करेया?
कहेकि हैंय राः बारे ते लायेअय इपिल,
अले पुरूब हँडे ले जैलकेडिया, अवुर
अले हैंय जोहार वय लगड ले मेजकेना।”

हैकू राजा रा: टेबो: अँजोम केतेकू चलो यनु, अवुर जे इपिल हैकू पुरुब हँडे कू जैलवाडिया, हैय हैकू मडंग मडंग तेय सेनतेडा; अवुर जे जघा रे चौडिज दोहो एना, हैन थव रे तया: केतेय चड़ा यनु।



21

हैकू हेना ओड़ा: तया: केते बले इंगत मरियोम सुदा कू जैलतेडिया, अवुर हैकू लोजोर केनते बलेकू जोहार वडिया, अवुर अपन अपन बटू वरी हैय लगड अखीर किमती चीज सोना, लोबान अवुर गन्धरस रा: भेंट कू रकब तेडा। तहाँ हेरोदेस थरे अलोपे मिड़ा: मेनते, हैकू सपन रे चेतोनी जमेना, हेना वरी हैकू एटा: होर ते अनाकू रा: देस हनतेकू मिड़ा: चलो एना।



22

हैकू चलोयन रा: बाद रे उसुफ थरे परभु रेनिय मियाँटंग सरगदूत सपन रे मेजकेन तेय कहनी वडियू, "रिमु:मी, नेय बले अवुर इंगत सुदा अम मिसरी देस हनतेम जीरू; अवुर इंज अनायीनिंज कहनी वम मेन दिन हैं-डेम दोहोनू, कहेकि हेरोदेस राजा नेय बले छपा



जँम केयतेय जँड गोजेय मेनते।"

23

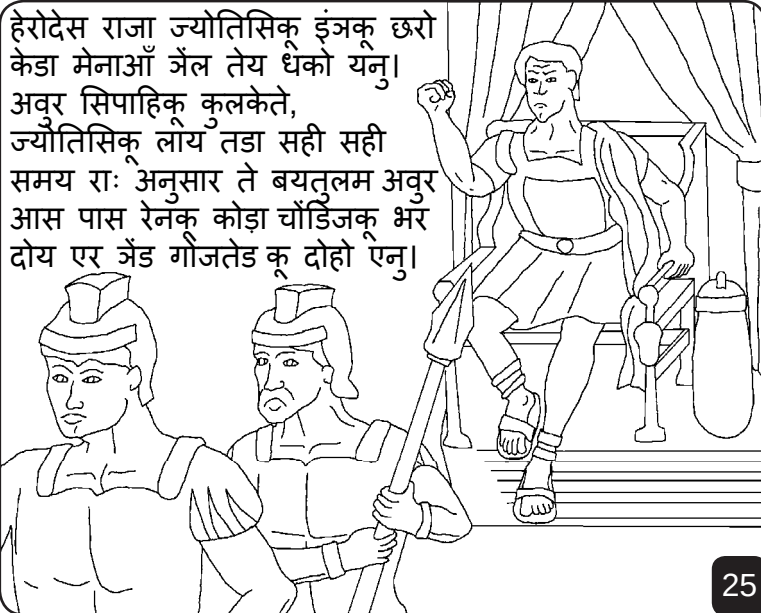
तहाँ हैय जीनिंद रिमकेनते बले अवुर इंगत सुदा मिसरी देस हनतेय चलो यनु। अवुर हेरोदेस अनायिन गोजु: मेन दिन हेन हँडेय दोहो एना। हेनाते परभु, भविस्वक्ता रा: दोवारा तेय कहनी तड हेना टेबो: पूरा होया एना। हेना टेबो: नेआँ घयतेआ, "इंज होपोनिंज



मिसरी देस वरिंज रा:केडिया।"

24

हेरोदेस राजा ज्योतिसिक् इंजकू छरो केडा मेनाआँ जैल तेय धेको यनु। अवुर सिपाहिकू कुलकेते, ज्योतिसिक् लाय तडा सही सही समय रा: अनुसार ते बयतुलम अवुर आस पास रेनकू कोड़ा चौडिजकू भर दोय एर जँड गोजतेड कू दोहो एनु।



25

अवुर नैकू ददुय साल तेनकू अवुर हेना वरी हो होड होडिंजकू दोहो एना।



26



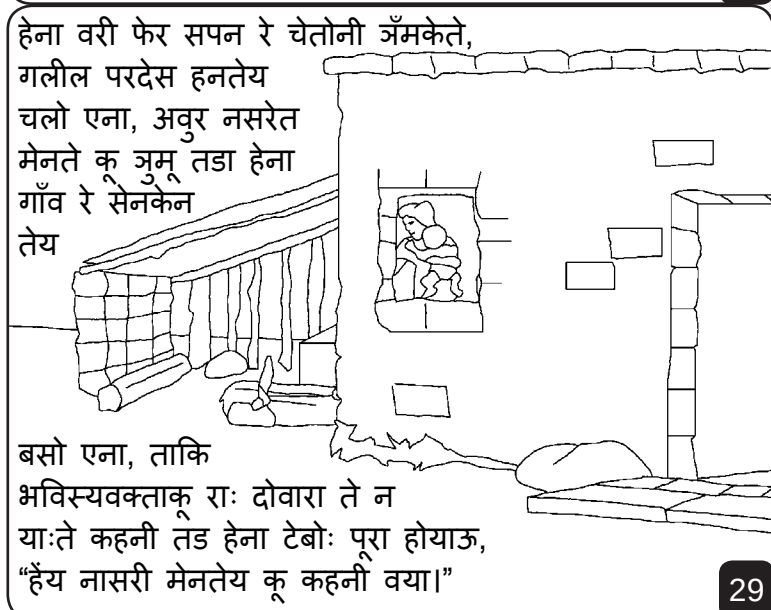
हेरोदेस गोजकेन रे, परभु रेनिय
सरगदूत मिसरी देस रे उसुफ थरे
सपन रे मेजकेन तेय कहनी तेडा,
“रिमु:मी, बले अवुर इंगत सुदा
अम इसराएलिक देस हनतेम
चलोऊ, कहेकि बले जैंड
गोज मेनते कू उनेहतन
हैंकू, गोजियानकू।”

27



लेकिन हैंय अरखिलाउस अनेज अपत हेरोदेस रा: जघा
अहूदिया रेय राज यडा
मेनाअय अँजोम तेडा, तहाँ
हेना सेनु: लगाडिय बोरो
एना।

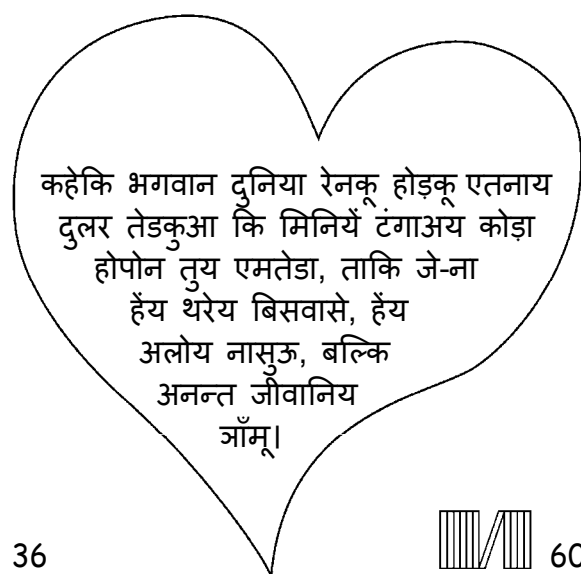
28



हेना वरी फेर सपन रे चेतोनी जँमकेते,
गलील परदेस हनतेय
चलो एना, अवुर नसरेत
मेनते कू जुमू तडा हेना
गाँव रे सेनकेन
तेय

बसो एना, ताकि
भविष्यवक्ताकू रा: दोवारा ते न
या:ते कहनी तड हेना टेबो: पूरा होयाऊ,
“हैंय नासरी मेनतेय कू कहनी वया।”

29



कहेकि भगवान दुनिया रेनकू होइकू एतनाय
दुलर तेडकुआ कि मिनियें टंगाअय कोड़ा
होपोन तुय एमतेडा, ताकि जे-ना
हैंय थरेय बिसवासे, हैंय
अलोय नासुऊ, बल्कि
अनन्त जीवानिय
जाँमू।

36

60

30

रोमि 3:23
कहेकि सींड़कू कू पाप केडा, अवुर भगवान रा:
महिमा वरी कू दूर यना।

रोमि 6:23
कहेकि पाप रा: बनित दो मिरतू हवे, लेकिन भगवान
रा: बरदान अबू रेनिय परभु ईसु मसीह रे अनन्त जीवन हवे।

इबरानी 9:27
जेयसे होइ लगड मियाँ एस गोजुऊ, हेना वरी न्याय होया:
लगड धरल इदाना,

31

इफि 2:8,9
हे-नी थरे पे बिसवास केडा ते, दनायाकेन तेय उबर केडपेआ;
अवुर नआँ अपे हनवरी कोवाआ, नआँ दो भगवान रा: दान हवे,
अवुर ना अबू रा: करम ते मेने, कनय अलोपे फुलायु: जहानू।

रोमि 10:9,10
अवुर हेना बचन नआँ हवे, अम अपन अहा ते, ईसु परभु
हवे मेनतेम कबूले, अवुर अमा: मन रे भगवान हैंय गोजतन
वरिय जियो रिमकेडिया मेनतेम बिसवासे रेदो, अम जरूरिय
उबर मिआँ। कहेकि धरमी ठहरो: लगड कनय हो अपन मन रेय
बिसवासेआ, अवुर उबारु: लगड अहत तेय कबुलेआ।

32

एहुन्ना 3:16,17

“कहेकि भगवान दुनिया रेनकू होइकू एतनाय दुलर तेडकुआ कि
मिनिये टंगाअय कोडा होपोन तुय एमतेडा, ताकि जे-ना हैय थरेय
बिसवासे, हैय अलोय नासुऊ, बल्कि अनन्त जीवानिय जाँम्।
कहेकि दुनिया रेनकू होइकू सजा ओवा लगड भगवान अनेज
होपोन न दुनिया रे मेनेय कुलगाडिया, लेकिन हैय रा: दोवारा ते
दुनिया रेनकू होइकू बंचो लगाडिय कुलतेडिया।”

1 एहुन्ना 5:11-13

अवुर हेना गोवाही नआँ हवे, भगवान अबू अनन्त जीवानिय ओवड
बुआ, अवुर हेना जीवन होपोन तू थरेआ। हेनाते जे होइ ईसु मसीह
थरेय बिसवासेआ, हैय थरे अनन्त जीवन इदाना; अवुर जे होइ
भगवान होपोन ईसु मसीह थरे मेनेय बिसवासेआ, हैय थरे अनन्त
जीवन हो कोवाआ। नआँ इंज अपे भगवान होपोन थरे बिसवास यड
हैकू लगाडिंज लिखो केडा, ताकि अपे पपाड़ी: कि अनन्त जीवन
अपे रा: हवे।

33

मत्ती 1-2; लूका 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Kodaku NT (ksz) © 2022, Wycliffe India.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/3435/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

34